

**Tropen-
ausrüstungen**

Hamburg

Größtes und ältestes Tropen-
Bekleidgshs. am Platze.
Spezial Aufstellung
kostenlos

J. BRAUN
Gegr. 1856
Hamburg 11
Fsp. 36 05 04. Gr. Johannisstr. 3

Lüttge & Braun, Inh.: F. Lüttge,
Spezialhaus für kompl. Tropen-
kleidung und Ausrüstung, nur Fer-
dinandstr. 55, P. 1 32 66 24

Pohl, J. L., Hafenstr. 118, P. 4
42 72 38

**Tuben und
Spritzkorken**

Hamburg

Buß, Alfred, Altona,
Gr.-Flottb. Stutsmoor 24 49 26 81

Tuchbereiter

Altona

Zernitz, Carl, Tuchbereiter
Gardinenspann- u. Waschanstalt
Teichstraße 23, P. 1 42 96 96

Tuche u. Buckskins

Großhandel:

Hamburg

Frank, Adolph, & Co., Neuer
Wall 16-18, P. 36 34 61 25

Krupka, Kühn & Co.
Spezialhaus für englische Stoffe
Alstertor 14-16, P. 1 Sam.-Nr. 32 67 41

Mohr & Wittmann
Tuchlager
Kl. Johannisstr. 4, P. 11
Fernsprecher: 36 47 44

Seiler, F. A.
Spitalerstr. 12, P. 1 32 41 12

Tuchhaus Paul Peiniger GmbH.
Spezialhaus für Herren- u. Damen-
stoffe, Kais. Wilhelm-Str. 17 34 72 92

Handlungen:

Altona

Wille Sohn, Friedrich, Gr.
Bergstr. 137, P. 1 42 55 07

Tuchstopfereien
siehe Kunststopfereien

Türbeschläge
siehe Baubeschläge

Türen

Hamburg

Brinck, G., Niewell-Türen
Valentinskamp 54, P. 36 34 22 90

Donar-Türen-Werk GmbH.
Größte Türenfabrik Deutschlands
Hamburg-Billbrook, Werner Siem-
ens-Str. 26 29 44 76 u. 29 44 77

Frank & Timmann
Gärtnerstr. 18, P. 30 53 30 53/54

Kramer, Rich. E.
„Zellsperren“, die gesuchten
glatten Zimmer- und Haustüren
Ritterstr. 77a, P. 23 26 80 96

Oeljen & Balz, Geprägte Stahl-
tore, Feuerschutztüren, gepr. Zar-
gen, Kirschenstieg 17 59 03 48

Sperrholz-Werk „COLUMBUS“
Lampo & Thomsen
„COLUMBUS“-Sperrholztüren
D. R. P. und D. R. G. M.
werden nicht wünschiel
Fabrik: Hamburg-Fuhlsbüttel
Hummelsbütteler Landstr. 98
Fernsprecher 59 05 63

Wiberg & Sohn, A.
B. Strohhauser 37, P. 3 26 89 20

Altona

Leistner, Paul
Feuersichere Türen
Claustr. 4/6, P. 1 42 03 01

Türschließer

Hamburg

Albers, Wilhelm, Spezialgesch.
Böckmannstr. 11, P. 6 24 80 09

Hagen, Aug.
Reparatur u. Verkauf
Langreihe 61, P. 3 24 89 10

Wolf, Paul, Spezialist
Grindelhof 35, P. 13 44 45 44

Tüten und Beutel
siehe Packungen

Turngeräte

Hamburg

Behncke, Georg & Günther
Tischlermeister
Turngeräte aller Art
Lieferant staatl. Behörden
Ifflandstr. 76, P. 24 25 39 79

Pierstorff, H.
Gartenturngeräte
Lindenstr. 8-10, P. 5 24 96 69

Seidel, Curt, Turn- und
Sportgeräte aller Art
Montagen und Reparaturen
Böckmannstr. 56, P. 5 24 86 13

Szameitat, Carl, Fecht- und Turn-
geräte für Haus und Garten
Lindenstr. 11, P. 5 24 90 37

Twist
siehe Putzwolle

Überseeische Hölzer
siehe Holzhandel

Überseetransporte
siehe Spedition

Übersetzer

Hamburg

Benkő, Stefan
vereid. f. ungar. u. rumän.
Spez. Verklarung, Sprachunterricht
Georgsplatz 14 benutz: 32 44 77

Bethge, Paul, Ewalds Weg 2, P. 26
26 82 63

Eggers, Wilh.
Master of Arts (Univ. London)
Beidigt Übersetzer
17 Jahre in England
Engl. Übersetzungen,
Ferdinandstraße 58, III, P. 1
Fernsprecher: 32 10 01

Foss, Thorstein
Norwegisch — Dänisch
Schauenburgerstr. 7, P. 11 36 67 93

Gerdes, J., vereid. f. Russ. Alle
Spr. bes.: Russ. Poln. Lett. Lit.
Ungar. Tschech. Serb. Bulg. Pers.
Türk. Griech. Rumän. Arab. Armen.
Chin. Jap., Bergstr. 14, P. 1 33 23 27

Gottlieb, J., Ing., Russ. techn.
Übers., Uveiglonerstr. 25 43 47 22

Harris, E. T.
(Dipl. Oxford Univ. - Dipl. Inst.
of Comm. - Dipl. Inst. of Book-k.)
Vereidigt Übersetzer. Dozent am
Techn. Vorlesungswesen
Neuer Wall 50, P. 1 Fernspr. 34 21 66

Hasse, Franz
Öffentlicher beidigt
Dolmetscher und Übersetzer
der Portugiesischen Sprache
Caffamacherreihe 53, P. 36 34 56 95

Hensan, M., Engl. Franz., Span.,
Ital., Gr. Burstah 44, P. 11 36 39 73

Hildesheim, Frank, Ing. (V.D.I.)
Vereidigt Übersetzer und
Dolmetscher für Englisch
Hudtwalckerstr. 20, P. 39 52 66 81

Hinrichs, M.
Französische Übersetzungen
Sprachdiplom in Paris erworben
kaufm. u. techn. Übersetzungen
Bundesstraße 84, P. 13 55 76 67

Hirtshulz, Schwedisch, Dänisch
Norwegisch, Finnisch, Holländisch
Rutschbahn 24, P. 13 55 66 36

Igarzabal, Antonio
spez. Span., Sprinkenhof 33 54 74

Lahoz, Angel, beid. f. Spanisch
Technische Übersetzungen aller Art
Mönckebergstr. 21, P. 1 33 55 07

van Loon, Adriaan
vereid. Holländischer Dolmetscher
Deichstr. 42, P. 11 36 34 97

LeVerde, Felix, Dolmetscher
alle Sprachen, beid. f. Italienisch
Hoheliftchausee 25, P. 30 55 85 12

Matzén, C. A., beidigt für Engl.
Franz., Norw. u. Dän., Spez. Ver-
klarungen, auch schwed., Hohe
Bleichen 16, P. 36 35 07 07

Wohn.: Bundesstr. 7, P. 13 35 07 07

Mörser, Frau Paula
Engl. Übersetzungen
öffentlich vereidigt
Dolmetscherin und Übersetzerin
für Hamburg und Altona
Isestraße 4, P. 37 55 61 40

Obermeyer, Johs., Kapitän
vereid. Dolmetscher f. Englisch
spez. Nautik, Verklarungen
Oben Borgfelde 14, P. 25 25 15 96

Pickles, F. (aus Manchester)
Alle Sprachen
Steindamm 23, P. 5 24 39 09

Ruhberg, Rudolf, beid. f. Itali-
enisch, Verklarungen, naut. u.
techn. Übers., Horner Weg 37
26 32 31

Steinmetz, J.
vereidigt für Französisch
und Holländisch. Spezialität: Ver-
klarungen u. techn. Übersetzungen
Semperstraße 66, P. 39 22 17 34

Übers.-Büro Feláez Nachf.
Inh. C. H. Merricks
Hermannstraße 7, P. 1 33 66 34

Uhren

Elektrische Uhren

Hamburg

Firchow Landis & Gyr siehe
unten

W. Iversen, Dimir & Co. Nachf.
Gegründet 1819
Elektrische und Turm-Uhren
Signalanlagen für Schiffs- und
Landbetriebe. Wächter- und
Arbeiterkontrolluhren, Treppen-
hausuhren in Kauf und Miete
Rolandsbrücke 1-3, P. 1 33 30 33

GEO KLEIN

Reparatur und Verkauf von
elektrischen Treppenhäusern
Lichtschaltuhren, Zeituhren
u. s. w.
Fachmännische Ausführung
Meißnerstraße 5, P. 19
Fernsprecher 55 94 81

Köppel, Herm.
Zoppoter Straße 8, P. 43 28 17 90

Wilhelm Kothrade
Elektro-Uhrmacher
Spezialfachmann für elektrische
Uhren aller Art.
Treppenhäuser-Lichtschaltuhren
Gegr. 1910 Prima Referenzen
Marienthalerstr. 133, P. 23
Fernsprecher 26 89 41

Normal-Zeit G. m. b. H.
Elektrische Uhrenanlagen
Reklame-Aussetzungen Signaluhren,
Arbeitszeit-Kontrollapparate, Wächter-
Kontrollen, Sternwarte-Regulierung
Lieferant d. Hamburger Staates
Holzdamm 30-32, P. 5
Fernsprecher 24 03 41

Umlauffeld, Herm., Gegr. 1906. Turm-
Elektr. u. Lichtschaltuhren, Hol-
steinischer Kamp 25, P. 22 23 42 91

Altona

Wermbter, C. H., Spez. Werkstatt
f. elektr. Uhren u. Treppenhäuser-
Schaltuhren, Urzerstr. 70 42 90 13

Taschenuhren

Großhandel:

Hamburg

Meyer Söhne, Hermann
Colonnaden 96, P. 36
Fernsprecher: 34 57 97

Speer, Wilhelm
Gr. Burstah 4, P. 11
Fernsprecher: 36 05 45

Verschiedene Uhren

Großhandel:

Hamburg

Wandschneider, Theod., GmbH.
Gr. Burstah 36-38, P. 11
Fernsprecher: 36 01 79

Wildenhof, Georg
Domstraße 6, P. 1 33 65 97

Handlungen

siehe Gold- u. Silberwaren, Uhr-
macher

Uhren-Bestandteile

Hamburg

Wildenhof, Georg
Domstraße 6, P. 1 33 65 97

Uhrgehäusemacher

Hamburg

Jonas, W.
Woxpassage 5, P. 3 34 89 17

Schmidt, Ferdinand, f. Taschen-
uhren, Neuerwall 68, P. 36 34 03 94

Uhrketten

Hamburg

Wildenhof, Georg
Domstraße 6, P. 1 33 65 97

Uhrmacher

Hamburg

Barsbe, Chr. A., Uhren-Spezialist
Alterwall 71, P. 11 36 21 89

Becker, W. & Co., Juwel., Uhren
Gold- u. Silberw. usw., Kattrepel 18
P. 1 33 58 11

Benecke, Gustav
Mönckebergstr. 25, P. 1 33 45 11

Brücking, W., Gegr. 1830, Her-
mannstr. 30, P. 1 33 02 60

Bühning, Aug., Hmb. 1, Speers-
ort 20 33 32 18

Buse, Hermann
(vorm. H. v. Häfen) Hmb 36
Gänsemarkt 29 34 63 98

Christophersen, Ernst, Gerhof-
straße 21, P. 36 34 01 58

Knoblich, Theodor, Alterwall 58,
P. 11 36 20 65

Krüger, C., vorm. G. Wiebking
Bergstr. 3, P. 1 33 21 98

Süderstr. 172 26 75 92

Müller, Aug. H.
Schmiedestraße 13, P. 1 33 42 04

Rapp, Julius
Oben Borgfelde 3, P. 26 25 11 48

Timeke, Carl, Gr. Burstah 51, P. 11
36 07 47

Lübeck

Heldt, Harald, Inh. Harald Stege-
mann, Markt 8, Breitestr. 72 24 50 09

Uhrmacherbedarf

Hamburg

Wildenhof, Georg
Domstr. 6, P. 1 33 65 97

Unfallversicherung

siehe Versicherungen

Uniformen

Hamburg

Gotthier, J. C. & Co., Alterwall
45, P. 11 36 43 85

Klauke, Hans
Altona, Reichenstr. 2 42 39 94

Auf den Blöcken 12a, P. 26 26 01 67

Mohr & Speyer A. G.
Uniformen und Zivil
Georgsplatz 8-10, P. 1 32 39 28

Neustadt, W., Zivil u. Uniformen
Plan 5, P. 1 33 45 83

Sachs, Eduard, Dammtorstr. 21a,
P. 36 34 06 76

Werner, Paul
Dammtorstr. 11, P. 36 34 51 93

Lübeck: Wahnstr. 40 23 81 11

Unterzeuge

siehe Trikotasen

Firchow Landis & Gyr
Fabriklager und Reparatur-Werkstatt
Hamburg 5, Langreihe 29 Fernsprecher 24 05 89

1. Elektrische Uhren, Signaluhren, Personal- und Arbeitszeit-Kontroll-Apparate, Schiffs- u. Turmuhren
2. Treppen-Automaten, Elektrizität-zähler
3. Schaltuhren für alle Tarife und Zwecke